

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>	(7)Delivery Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/> Freight for. vehicle <input type="checkbox"/> fast freight own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11431486 (9)Date of Delivery 30.08.2022
--	------------------	---	--	--

(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140010493
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00020	(22)Marks	Weight (23)gross 7,956.600 (24)net 6,304.200	
--------------	---	-----------------------------	-----------	--	--

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14249
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks		
10	M0142419M0142419 E052749 E052777	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 <i>180322663</i> <i>5012460222</i> KUEHNE+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>600</i> Quantità effettiva: <i>600</i> Tipo imballaggio: <i>20</i> Quantità imballi: <i>20</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>02/9/22</i> Firma: <i>[Signature]</i>	600 180 420	EA EA EA			
		(21)Packing					

TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	20 UN	KUEHNE+MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) 02 SET 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
------------	---------------------	-------	---	--	--	--

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

1/1



<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>		<p>6 Transportista (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</p> <p>COVENANT LOGISTICS SERVICES, S.L. CIF: ES - B67385112</p>	
<p>2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p><i>LUGNA IT.</i> <i>MOJENS ITAIA</i></p>		<p>7 Transportista sucesor (nombre, domicilio, país) Transporteur successeur (nom, adresse, pays) Successor carrier (name, address, country)</p> <p>Calle Can Pantiquet, nº 47 - 3ª planta 08100 Mollet del Valles, BARCELONA Nombre / Nom / Name <i>NEMAK</i> Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date / Date Firma / Signature</p>	
<p>3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure</p>		<p>8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods</p> <p>VERGAT FLORA & C. s.a.s 90376HT Via Nazionale, 787 84015 NOCERA SUPERIORE (SA) Partita IVA: 04750830657 <i>QAHX-643</i></p>	
<p>4 Expediente de la mercancía / Dossier de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Hora de apertura de los puertos / Heure d'ouverture des ports / Warehouse opening hours</p> <p>Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>		<p>9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender</p>	
<p>5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p> <p><i>ALD. 1143147E</i></p>		<p>10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos 11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages 12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing 13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods 14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg 15 Volumen, m³ / Cubage m³ / Volume in m³</p> <p><i>10 PALET - AUGMENTE PART</i></p>	
<p>16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier</p>		<p>17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autres frais / Other charges</p>	
<p>18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars</p>		<p>19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery</p>	
<p>20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)</p>			
<p>21 Establecido en / Etablie à / Estab. chcd in</p> <p><i>Nemak</i></p>		<p>22 Recibo de la mercancía / Réçu de la marchandise / Receipt of goods Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>	
<p>23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier COVENANT LOGISTICS SERVICES, S.L. CIF: ES - B67385112 Calle Can Pantiquet, nº 47 - 3ª planta 08100 Mollet del Valles - BARCELONA</p>		<p>24 Recibo de la mercancía / Réçu de la marchandise / Receipt of goods Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature or stamp of the consignee RUBIN GEL S.r.l. Via del Ciclarini, s.n.c. - 70019 Padugno (BA) <i>02 SET 2027</i></p>	
<p>Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier</p> <p><i>verifica su qualità e quantità</i></p>			

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 - 5,9 - 16,18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

0358748

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la instrucción de la casilla 1 y 7, según los conceptos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y número de embalaje. En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spécifique dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. In case of dangerous goods mention the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 7 see special documentation demand in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.